

Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen	Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants
FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet,	Philippe, Roi des Belges, À tous, présents et à venir, Salut,
Op voordracht van de Minister van Sociale Zaken, de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen	Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales, du Ministre des Pensions et du Ministre des Indépendants
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ,	NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS,
De Minister van Sociale Zaken, de Minister van Pensioenen en de Minister van Zelfstandigen worden ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers in te dienen :	La Ministre des Affaires sociales, le Ministre des Pensions et le Ministre des Indépendants sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :
HOOFDSTUK 1 - Inleidende bepaling	CHAPITRE 1^{er} – Disposition introductive
Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.	Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.
HOOFDSTUK 2 - Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen	CHAPITRE 2 - Modifications de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants
Art. 2. In artikel 11, § 2, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de wet van 30 augustus 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:	Art. 2. A l'article 11, § 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 30 août 2015, les modifications suivantes sont apportées :
1° in het vierde lid worden de woorden "het eerste en het tweede lid" vervangen door de woorden "het eerste en het derde lid";	1° à l'alinéa 4, les mots « des alinéas 1 ^{er} et 2 » sont remplacés par les mots « des alinéas 1 ^{er} et 3 » ;
2° in het vijfde lid worden de woorden "het eerste tot het derde lid" vervangen door de woorden "het eerste, derde en vierde lid";	2° à l'alinéa 5, les mots « aux alinéas 1 ^{er} à 3 » sont remplacés par les mots « aux alinéas 1 ^{er} , 3 et 4 » ;
3° in het zevende lid worden de woorden "het eerste tot het vijfde lid" vervangen door de woorden "het eerste tot het zesde lid".	3° à l'alinéa 7, les mots « des alinéas 1 ^{er} à 5 » sont remplacés par les mots « des alinéas 1 ^{er} à 6 ».
Art. 3. In artikel 18, § 2, van hetzelfde besluit, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 oktober 1978, worden de woorden "door de wet	Art. 3. A l'article 18, § 2, du même arrêté, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 octobre 1978, les mots « par la loi du 29 mars

van 29 maart 1976 betreffende de gezinsbijslag voor zelfstandigen” vervangen door de woorden “door de algemene kinderbijslagwet (AKBW) van 19 december 1939”.	1976 relatives aux prestations familiales des travailleurs indépendants » sont remplacés par les mots «par la loi générale relative aux allocations familiales (LGAF) du 19 décembre 1939 ».
HOOFDSTUK 3 - Wijziging van artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen	CHAPITRE 3 - Modification de l'article 36 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants
Art. 4. Artikel 36, § 2, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt aangevuld met een bepaling onder 5°, luidende : "5° ingevolge de niet-betaling van de regularisatiebijdragen, bedoeld in artikel 11, § 5, eerste lid, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, binnen de 12 maanden na het einde van het kwartaal dat volgt op dat waarin het sociaal verzekeringsfonds de bijdrageafrekening heeft verstuurd welke uit die regularisatie voortspuit."	Art. 4. L'article 36, § 2, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2006, est complété par un 5°, rédigé comme suit : « 5° par suite du non paiement des cotisations de régularisation, visées à l'article 11, § 5, alinéa 1 ^{er} , de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, dans les 12 mois après la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel la caisse d'assurances sociales a envoyé le décompte qui résulte de cette régularisation. ».
HOOFDSTUK 4 – Slotbepaling	CHAPITRE 4 – Disposition finale
Art. 5. Artikel 2 heeft uitwerking met ingang van 2 oktober 2015. Artikel 3 heeft uitwerking met ingang van 30 juni 2014. Artikel 4 heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015 en is van toepassing op de sociale bijdragen die betrekking hebben op de kalenderkwartalen gelegen na 2014.	Art. 5. L'article 2 produit ses effets le 2 octobre 2015. L'article 3 produit ses effets le 30 juin 2014. L'article 4 produit ses effets le 1er janvier 2015 et s'applique aux cotisations sociales relatives aux trimestres civils situés après 2014.
Gegeven te	Donné à
Filip	Philippe
Van Koningswege:	Par le Roi :

De Minister van Sociale Zaken,	La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK	
De Minister van Pensioenen,	Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE	
De Minister van Zelfstandigen,	Le Ministre des Indépendants,
	
D. DUCARME	

KONINKRIJK BELGIE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

Memorie van toelichting

Ontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen

Dames en Heren,

De regering heeft de eer u het ontwerp van wet houdende diverse bepalingen inzake het sociaal statuut van de zelfstandigen ter instemming voor te leggen.

HOOFDSTUK 2 - Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

Dit hoofdstuk brengt een aantal (voornamelijk technische) wijzigingen aan in het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen (hierna: KB nr. 38).

Het betreft volgende wijzigingen:

- De invoeging in artikel 11, § 2, van het KB nr. 38 van een nieuw tweede lid door de wet van 30 augustus 2015 tot wijziging van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, teneinde de "Impulseo 1"-premie niet in aanmerking te nemen bij de berekening van de sociale bijdragen, impliceert dat elke verwijzing naar een lid van paragraaf 2 van artikel 11 van het KB nr. 38 aangepast moet worden. Het betreft louter technische wijzigingen, met als doel de correctheid van de verwijzingen

ROYAUME DE BELGIQUE
SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

Exposé des motifs

Projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants

Mesdames, Messieurs,

Le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation le projet de loi portant des dispositions diverses en matière de statut social des travailleurs indépendants.

CHAPITRE 2 – Modifications de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Ce chapitre apporte un certain nombre de modifications (essentiellement d'ordre technique) dans l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants (ci-après : AR n°38).

Ces modifications sont les suivantes :

- L'insertion dans l'article 11, § 2, de l'AR n°38 d'un nouvel alinéa 2 par la loi du 30 août 2015 modifiant l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, visant la non prise en compte de la prime "Impulseo 1" dans le calcul des cotisations sociales, implique que toute référence à un alinéa du paragraphe 2 de l'article 11 de l'AR n° 38 doit être adapté. Il s'agit de modifications purement techniques dont le but est d'assurer l'exactitude des références aux dispositions de l'AR n°38.

naar de desbetreffende bepalingen van het KB nr. 38 te vrijwaren.

- De algemene kinderbijslagwet (hierna: AKBW), zoals gewijzigd door de wet van 4 april 2014 tot wijziging van de samengeordende wetten van 19 december 1939 betreffende de kinderbijslag voor loonarbeiders, is eveneens van toepassing op zelfstandigen sinds 30 juni 2014. Dit impliceert technische aanpassingen aan het KB nr. 38.

HOOFDSTUK 3 – Wijziging van artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

De wet van 22 november 2013 houdende hervorming van de berekening van de sociale bijdragen voor zelfstandigen heeft belangrijke wijzigingen aangebracht aan de bijdragenberekening in het sociaal statuut van de zelfstandigen. Sinds bijdragenjaar 2015 worden de sociale bijdragen overeenkomstig artikel 11, § 2, 4^e lid, van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen berekend op basis van de inkomsten van het bijdragejaar zelf en dus niet meer op basis van de inkomstengegevens van 3 jaar voordien. Omdat de inkomsten van het bijdragejaar zelf meestal pas 2 tot 3 jaar later beschikbaar zijn, wordt in uitvoering van artikel 11, § 3, van het koninklijk besluit nr. 38 eerst een voorlopige bijdrage aangerekend die achteraf overeenkomstig artikel 11, § 5, van hetzelfde koninklijk besluit wordt geregulariseerd.

Deze bijdragenhervorming heeft ook gevolgen voor de gepensioneerde zelfstandige. Ook hij zal nog regularisaties ontvangen, behalve

- La loi générale relative aux allocations familiales (ci-après : LGAF), telle que modifiée par la loi du 4 avril 2014 portant modification des lois coordonnées du 19 décembre 1939 relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, s'applique également aux travailleurs indépendants depuis le 30 juin 2014. Ce qui implique des adaptations techniques dans l'AR n°38.

CHAPITRE 3 – Modification de l'article 36 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

La loi du 22 novembre 2013 portant réforme du calcul des cotisations sociales pour travailleurs indépendants a apporté des modifications importantes au calcul des cotisations sociales dans le statut social des travailleurs indépendants. Depuis l'exercice 2015 les cotisations sociales sont calculées conformément à l'article 11, §2, alinéa 4 de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants sur base des revenus de l'année de cotisation même et donc plus sur base des données sur les revenus de trois ans auparavant. Etant donné que les revenus de l'année de cotisation ne seront disponibles que 2 ou 3 ans plus tard, une cotisation provisoire est d'abord réclamée en exécution de l'article 11, §3 de l'arrêté royal n°38 qui sera régularisée plus tard conformément à l'article 11, §5 du même arrêté royal.

Cette réforme du calcul des cotisations sociales a aussi des conséquences pour l'indépendant pensionné. Même lui recevra encore des régularisations, sauf si

wanneer de zelfstandige beroep doet op de overgangsmaatregel van de niet-regularisatie voorzien in artikel 11, § 5, 4^e lid van het koninklijk besluit nr. 38 en hij aan alle in deze bepaling voorziene voorwaarden voldoet. In dat geval is de definitief verschuldigde bijdrage gelijk aan de voorlopige bijdrage berekend op basis van de inkomsten van 3 jaar voordien.

Wanneer de regularisatie wordt uitgevoerd wanneer de beroepsinkomsten van het bijdragejaar hoger zijn dan de inkomsten waarop de voorlopige bijdragen werden berekend is de zelfstandige regularisatiebijdragen verschuldigd.

Wanneer een gepensioneerde zelfstandige niet in staat is de regularisatiebijdragen tijdig te betalen, kan dit grote gevolgen hebben voor zijn pensioen.

Artikel 15, § 1, 2^o en 3^o van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen bepaalt dat alleen de kwartalen waarvoor de verschuldigde bijdragen effectief betaald zijn pensioenrechten opleveren. De niet-betaling van regularisatiebijdragen heeft daarom tot gevolg dat de zelfstandige pensioenrechten verliest, met een herziening van de pensioenbeslissing tot gevolg.

Een herziening van de pensioenrechten kan tot schrijnende situaties leiden. Twee voorbeelden:

- Een vervroegd gepensioneerde zelfstandige voldoet niet meer aan de loopbaanvoorwaarden voor het vervroegd pensioen. Hij verliest daardoor – tot hij de wettelijke pensioenleeftijd – bereikt zijn recht op een pensioen.

l'indépendant fait appel à la disposition transitoire de la non-régularisation prévue à l'article 11, § 5, alinéa 4, de l'arrêté royal n°38 et s'il remplit toutes les conditions prévues dans cette disposition. Dans ce cas la cotisation définitive sera égale à la cotisation provisoire calculée sur base des revenus de 3 ans auparavant.

Quand la régularisation est effectuée lorsque les revenus professionnels de l'année de cotisation sont plus élevés que les revenus sur base desquels les cotisations provisoires étaient calculées, l'indépendant est redevable de cotisations de régularisation.

Quand l'indépendant pensionné n'est pas en mesure de payer les cotisations de régularisations à temps, ceci pourrait avoir des conséquences importantes pour sa pension.

L'article 15, §1^{er}, 2^o et 3^o de l'arrêté royal nr.72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants prévoit que uniquement les trimestres pour lesquels les cotisations dues, ont effectivement été payées, ouvrent des droits en matière de pension. Le non-paiement des cotisations de régularisation aura pour conséquence que l'indépendant perdra des droits de pension avec pour conséquence une révision de sa décision de de pension.

Une révision des droits de pension peut conduire à des situations poignantes. Deux exemples :

- Un indépendant pensionné qui bénéficie d'une pension anticipée ne remplit plus les conditions de carrière pour pouvoir bénéficier de la pension anticipée. En conséquence il perd le droit à une pension jusqu'au moment où il atteint l'âge légal de la pension .

- Een gepensioneerd zelfstandige voldoet niet meer aan de loopbaanvoorwaarde voor het genot van een minimumpensioen. Hij verliest het recht op het minimumpensioen. Zijn pensioenbedrag kan meer dan gehalveerd worden.

Het is duidelijk dat een gepensioneerd in zo'n geval niet snel in staat zal zijn om de achterstallige regularisatiebijdragen alsnog te betalen. Daarom wordt de volgende oplossing voorzien, die in deze wet en in een koninklijk besluit wordt uitgewerkt:

1. Het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) zal vanaf de vervalddag van de regularisatiebijdrage in eerste instantie verder het pensioen blijven uitbetalen. Het pensioenbedrag wijzigt niet.
2. Het sociaal verzekeringsfonds stuurt – zoals altijd – onmiddellijk een herinnering en berekent de gebruikelijke verhogingen overeenkomstig de artikelen 44 en 44bis van het koninklijk besluit van 19 december 1967 houdende algemeen reglement in uitvoering van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen. Maar de zelfstandige zal door zijn sociaal verzekeringsfonds en het RSVZ gesensibiliseerd worden.
3. Zodra de zelfstandige de regularisatiebijdrage betaalt wordt zijn pensioen vanaf de maand volgend op de betaling aan de geregulariseerde bijdragen aangepast. Blijft de regularisatiebijdrage 1 jaar na de vervalddatum onbetaald dan zal het RSVZ de pensioenbeslissing herzien, rekening houdende met de

- Un indépendant pensionné ne remplit plus les conditions de carrière pour pouvoir bénéficier de la pension minimale. Il perdra le droit à la pension minimale. Le montant de sa pension peut être réduit de plus de moitié.

Il est clair que dans un cas pareil le pensionné ne sera pas en mesure de payer les cotisations de régularisations arriérées. C'est pourquoi la solution suivante est prévue, qui sera développée dans cette loi et dans un arrêté royal.

1. L'Institut national d' assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) continuera en première instance dès l'échéance des cotisations de régularisation à payer la pension. Le montant de la pension ne changera pas.
2. La caisse d'assurance sociales envoie comme d'habitude immédiatement un rappel et calcule les majorations usuelles conformément aux articles 44 et 44bis de l'arrêté royal du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants. Mais l'indépendant sera sensibilisé par sa caisse d'assurances sociales et par l'INASTI.
3. Dès que l'indépendant paie les cotisations de régularisation, sa pension sera adaptée en fonction du montant des cotisations régularisées à partir du mois qui suit celui du paiement des dites cotisations. Si les cotisations de régularisation restent impayées un an après l'échéance, l'INASTI prendra une décision de pension rectificative tenant compte des

onbetaalde bijdragen.

In dit kader, wanneer de niet-verschuldigde pensioenbedragen het gevolg zijn van een laattijdige betaling of niet-betaling van de regularisatie zoals voorzien in artikel 11, § 5 van het koninklijk besluit nr. 38, die wordt uitgevoerd wanneer de beroepsinkomsten van het bijdragejaar hoger zijn dan de inkomsten waarop de voorlopige bijdragen werden betaald, is op de terugvordering van de genoemde bedragen de verjaringstermijn van 3 jaar van toepassing en niet de gewone termijn van 6 maanden.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

HOOFDSTUK 1 – Inleidende bepaling

Artikel 1 betreft de constitutionele bevoegdheidsgrondslag van het wetsontwerp en vraagt niet om een specifieke bespreking.

HOOFDSTUK 2 - Wijzigingen van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen

Art. 2. De wijzigingen die worden aangebracht zijn louter technisch van aard en geven gevolg aan de invoering, door voornoemde wet van 30 augustus 2015, van een nieuw tweede lid in artikel 11, § 2, van het KB nr. 38, zodat de paragraaf 8 leden telt. Het artikel van deze wet past in artikel 11, § 2, van het KB nr. 38 de verwijzingen aan naar een lid van die paragraaf.

Art. 3. Dit artikel bevat een technische aanpassing van artikel 18 van het KB nr. 38. Paragraaf 2 van artikel 18 werd gewijzigd, gelet op het feit dat het stelsel van de gezinsbijslag van de zelfstandigen

cotisations impayées.

Le législateur a souhaité que lorsque les sommes de pensions indues sont la conséquence d'un paiement tardif ou d'un non-paiement de la régularisation visée à l'article 11, § 5, de l'arrêté royal n°38, qui est opérée lorsque le revenu professionnel de l'année de cotisation est supérieur au revenu sur lequel la cotisation provisoire a été payée, le délai de prescription de 3 ans puisse s'appliquer à la récupération desdites sommes et non le délai ordinaire de 6 mois.

COMMENTAIRES DES ARTICLES

CHAPITRE 1^{er} – Disposition introductive

L'article 1er concerne le fondement constitutionnel du projet de loi et n'appelle pas de commentaire particulier.

CHAPITRE 2 – Modifications de l'arrêté royal n°38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants

Art. 2. Les modifications qui sont apportées sont purement techniques et font suite à l'introduction par la loi du 30 août 2015 précitée, d'un nouvel alinéa 2 dans l'article 11, § 2, de l'AR n°38 de sorte que le paragraphe compte 8 alinéas. L'article de la présente loi adapte dans l'article 11, § 2, de l'AR n°38, les références à un alinéa de ce paragraphe.

Art. 3. Cet article contient une adaptation technique à l'article 18 de l'AR n°38. Le paragraphe 2 de l'article 18 a été modifié étant donné que le régime des prestations familiales des travailleurs indépendants est réglementé par la LGAF depuis le 30 juin 2014.

vanaf 30 juni 2014 wordt geregeld door de AKBW.

HOOFDSTUK 3 – Wijziging van artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen der zelfstandigen

Artikel 4 vult het tweede lid van paragraaf 2 van artikel 36 van het koninklijk besluit nr. 72 van 10 november 1967 aan met een 5° om de verjaringstermijn van 3 jaar te kunnen toepassen op gevallen waarbij niet-verschuldigde betaalde pensioenbedragen het gevolg zijn van de laattijdige betaling of niet-betaling van de regularisatie die voorzien wordt door artikel 11, §5 van het voornoemde koninklijk besluit nr. 38 en die wordt uitgevoerd wanneer de beroepsinkomsten voor het bijdragejaar hoger zijn dan de beroepsinkomsten waarop de voorlopige bijdragen werden betaald.

HOOFDSTUK 4 – Slotbepaling

Art. 5. De diverse artikelen hebben uitwerking op een verschillend tijdstip.

Artikel 2 dat voortvloeit uit de invoering van een nieuw tweede lid in artikel 11, § 2, van het KB nr. 38, heeft uitwerking met ingang van 2 oktober 2015. Dit is de datum van inwerkingtreding van voornoemde wet van 30 augustus 2015.

Artikel 3 heeft uitwerking met ingang van 30 juni 2014. Dit is de datum van inwerkingtreding van voornoemde wet van 4 april 2014.

Artikel 4 preciseert dat de bepalingen van toepassing zijn op de sociale bijdragen die betrekking hebben op de

CHAPITRE3 – Modification de l'article 36 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants

L'article 4 complète l'alinéa 2 du paragraphe 2 de l'article 36 de l'arrêté royal n° 72 du 10 novembre 1967 par un 5° en vue de pouvoir appliquer le délai de prescription de 3 ans aux cas pour lesquels les sommes de pension versées indûment trouvent leur origine dans le paiement tardif ou le non paiement de la régularisation visée à l'article 11, § 5, de l'arrêté royal n°38 précité, qui est opérée lorsque le revenu professionnel de l'année de cotisation est supérieur au revenu sur lequel la cotisation provisoire a été payée.

CHAPITRE 4 – Disposition finale

Art. 5. Les articles divers produisent leurs effets à un moment différent.

L'article 2 qui résulte de l'introduction d'un nouvel alinéa 2 à l'article 11, § 2, de l'AR n°38 produit ses effets le 2 octobre 2015. Il s'agit de la date d'entrée en vigueur de la loi du 30 août 2015 précitée.

L'article 3 produit ses effets le 30 juin 2014. Il s'agit de la date d'entrée en vigueur de la loi du 4 avril 2014 précitée.

L'article 4 précise que les dispositions sont applicables aux cotisations sociales relatives aux trimestres civils situés après 2014. Cet article fixe la date d'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2015.

kalenderkwartalen die gelegen zijn na 2014. Dit artikel legt de datum van inwerkingtreding vast op 1 januari 2015.	
De Minister van Sociale Zaken,	La Ministre des Affaires sociales,
M. DE BLOCK	
De Minister van Pensioenen,	Le Ministre des Pensions,
D. BACQUELAINE	
De Minister van Zelfstandigen,	Le Ministre des Indépendants,
D. DUCARME	